

## ■■ সহীহ মুসলিম (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৬৭৭০

৫২/ মুনাফিকদের আচরন এবং তাদের সম্পর্কে বিধান (كتاب صفات المنافقين وأحكامهم) পরিচ্ছেদঃ পরিচ্ছেদ নাই

## আরবী

حَدَّقْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّقْنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّقْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمْرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ، قَالَ لَمَّا تُوْفِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي ابْنُ سَلُولَ جَاءَ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَأَلُهُ أَنْ يُعْطِيهُ قَمِيصَهُ يُكَفِّنُ فِيهِ أَبَاهُ فَأَعْطَاهُ ثُمَّ سَأَلَهُ أَنْ يُصلِي الله عليه وسلم لِيُصلِي عَلَيْهِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِيُصلِي عَلَيْهِ فَقَامَ عُمْرُ فَأَخُذَ بِتَوْب رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ليصلِي عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ فَأَخذَ بِتَوْب رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّمَا خَيَرَنِي اللَّهُ فَقَالَ اللّهُ فَقَالَ اللّهُ عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ اللّهُ أَنْ تُصلِي عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّمَا خَيْرَنِي اللَّهُ فَقَالَ اللّهُ فَقَالَ اللّهُ عُلْه مُنَافِقٌ . فَصلًى عَلَيْهِ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَأَنْزَلَ اللّهُ عَلَى سَبْعِينَ " . قَالَ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لاَ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً وَسَأَزِيدُهُ عَلَى سَبْعِينَ " . قَالَ الله عُلَى قَدْر لَهُمْ مَاتَ أَبُدًا وَلاَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَنْزَلَ اللّهُ عَزَ وَجَلَّ ( وَلاَ تُصَلِي عَلَيْه مَاتَ أَبُدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ)

## বাংলা

৬৭৭০। আবৃ বকর ইবনু আবৃ শায়বা (রহঃ) ... ইবনু উমার (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবদুল্লাহ ইবনু উবাই এর মৃত্যুর পর তার ছেলে আবদুল্লাহ ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ) রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট আসলেন এবং তার পিতার কাফনের জন্য রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর জামাটি চাইলেন। তিনি তাঁকে জামাটি দিয়ে দিলেন। অতঃপর রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কে তার পিতার সালাতে জানাযা পড়ানোর জন্য অনুরোধ করলেন। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার সালাতে জানাযা আদায়ের জন্য দাঁড়ালেন। এমতাবস্থায় উমার (রাঃ) দাঁড়িয়ে রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কাপড় চেপে ধরে বললেন, ইয়া রাসুলাল্লাহ! তার জানাযা কি আপনি পড়াবেন? আর আল্লাহ তাআলা তার সালাতে জানাযা পড়াতে আপনাকে নিষেধ করেছেন।

(একথা শুনে) রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, এ বিষয়ে তো আল্লাহ তাআলা আমাকে ইখতিয়ার দিয়েছেন এবং বলেছেনঃ আপনি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন অথবা তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা না করুন উভয়ই সমান, আপনি সত্তরবার তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করলেও আল্লাহ তাদের ক্ষমা করবেন না। রাসুলুল্লাহ



সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ আমি সন্তরেরও অধিকবার আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করবো। উমার (রাঃ) বললেন, ইয়া রাসুলাল্লাহ! সে তো মুনাফিক ছিল। এরপরও রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার সালাতে জানাযা আদায় করলেন। তখন আল্লাহ তায়াআলা নাযিল করলেনঃ "তাদের মধ্যে কারো মৃত্যু হলে আপনি কখনো তার জন্য জানাযার সালাত আদায় করবেন না এবং তার কবর পাশে দাঁড়াবেনও না।

## **English**

Ibn 'Umar reported that when 'Abdullah b. Ubayy b. Salul died. His son 'Abdullah b. 'Abdullah (b. Ubayy) came to Allah's Messenger () and begged him that he should give him his shirt which he would use as a coffin for his father, he gave him that. He then begged that he should conduct funeral prayer for him. Allah's Messenger () had hardly got up to observe the prayer for him that 'Umar stood up and caught hold of the garment of Allah's Messenger () and said:

Allah's Messenger, are you going to conduct prayer for this man, whereas Allah has forbidden you to offer prayer for him? Thereupon Allah's Messenger (ﷺ) said: Allah has given me an option as He has said:" You may beg pardon for them or you may not beg pardon for them, and even if you beg pardon for them, seventy times" (ix. 80), and I am going to make an addition to the seventy. He was a hypocrite and Allah's Messenger (ﷺ) offered prayer for him and Allah, the Exalted and Glorious, revealed this verse:" Do not offer prayer for any one of them at all and do not stand upon their graves for (offering prayer over them)" (ix. 84).

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবন উমর (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন